

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠١٩

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، والتي تتكون من الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيهِ استفسارات بشكل أساسي إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ

٢٩ يوليو ٢٠١٩
المنامة، مملكة البحرين

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للدخل
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاح	
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩		
ألف	ألف	ألف	ألف		
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي		
٧٩٦,٦٦٢	٩٣٥,٧٩٠	٤١٢,٤٨٠	٤٧٦,٩٢٤		دخل الفوائد
٣٢٩,٤٢٠	٤٤٥,٦٠١	١٧٤,٥٦٨	٢٣٠,٠٠١		مصروفات الفوائد
٤٦٧,٢٤٢	٤٩٠,١٨٩	٢٣٧,٩١٢	٢٤٦,٩٢٣		صافي دخل الفوائد
٦٩,٤٥٩	٦٣,٩٤٩	٣١,٨٥٩	٢٩,٥٦٨		رسوم وعمولات
٢١,٥٦٦	٢٤,١١١	١٠,٤٢٨	١٤,٣٠٤		دخل المتاجرة
٥٤,١٣٩	٥١,٨٣٧	٣٩,٥٩٩	٢٧,٤٠٥	٣	دخل الاستثمارات وأخرى
١٤٥,١٦٤	١٣٩,٨٩٧	٨١,٨٨٦	٧١,٢٧٧		الرسوم ودخل آخر
٦١٢,٤٠٦	٦٣٠,٠٨٦	٣١٩,٧٩٨	٣١٨,٢٠٠		الدخل التشغيلي
٤٢,٢٨٧	٣٤,٣٣٤	٢٩,٠٣٤	٢٠,٨٤٥	ج٧	مخصص الخسائر الائتمانية
٥٧٠,١١٩	٥٩٥,٧٥٢	٢٩٠,٧٦٤	٢٩٧,٣٥٥		صافي الدخل التشغيلي
٩٦,٠٥٣	٩٨,٣٧٥	٥٠,٤٦٣	٥٠,٧٢١		تكاليف الموظفين
١٠,٧٣٣	١٧,٢٣٠	٥,٥١٥	٨,٧٦١	٢,٣	استهلاك
٥٣,٣٣٥	٥١,٢٦٨	٢٨,٢٦٤	٢٧,٤٣٧		مصروفات تشغيلية أخرى
١٦٠,١٢١	١٦٦,٨٧٣	٨٤,٢٤٢	٨٦,٩١٩		المصروفات التشغيلية
٤٠٩,٩٩٨	٤٢٨,٨٧٩	٢٠٦,٥٢٢	٢١٠,٤٣٦		الربح قبل الضرائب
٢٣,٥٣٠	٢٠,٢٤٦	١٢,٢٢٧	١٠,٧١٣		مصروف ضريبي وزكاة
٣٨٦,٤٦٨	٤٠٨,٦٣٣	١٩٤,٢٩٥	١٩٩,٧٢٣		صافي الربح للفترة
٢٩,٠٤٣	٣١,١١٧	١١,٥٨٤	١٥,٠٦٧		صافي الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة
٣٥٧,٤٢٥	٣٧٧,٥١٦	١٨٢,٧١١	١٨٤,٦٥٦		صافي الربح العائد إلى ملاك البنك
٣,٩	٤,١	١,٩	١,٩	٤	نصيب أرباح السهم العائد إلى ملاك البنك للفترة
					النصيب الأساسي والمخفض للسهم العادي في الأرباح (سنوات أمريكية)



مشعل عبدالعزيز العثمان
رئيس مجلس الإدارة



محمد جاسم المرزوق
نائب رئيس مجلس الإدارة



عادل اللبان
الرئيس التنفيذي للمجموعة
والعضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٣٨٦,٤٦٨	٤٠٨,٦٣٣	١٩٤,٢٩٥	١٩٩,٧٢٣	صافي الربح للفترة
الدخل الشامل الآخر				
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى القائمة الموحدة للدخل				
صافي التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				
٢,٨٥٧	١,٨٤٣	٢,٦١٩	١,٥٥٥	صافي التغير في احتياطي صندوق التقاعد
١٠,٤٥٢	٤,٨٨٣	١٤,١٤٠	٢,٣٧٧	
البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى القائمة الموحدة للدخل				
تعديلات تحويل عملات أجنبية				
صافي التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				
(٨,٤٣٢)	٢٢,٧٢٥	(٢٥,٩٠٨)	١٥,٨٦٩	تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل
(٢١,٠١٩)	١٢,٢٩٣	(٨,٢٤٩)	٤,٩٣١	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات
(٥,٩٠٩)	١,٠٨٥	(٥,٩٠٩)	١,٠٨٥	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات
١٢,١٢١	(١٦,٩٧٢)	٣١٤,٦	(١١,٤٩٧)	التدفقات النقدية
(٩,٩٣٠)	٢٥,٨٥٧	(١٦,٩٩٣)	١٤,٣٢٠	الدخل الشامل الآخر للفترة
٣٧٦,٥٣٨	٤٣٤,٤٩٠	١٧٧,٣٠٢	٢١٤,٠٤٣	مجموع الدخل الشامل للفترة
٢٧,٩٢٠	٣٦,٥٢٢	٧,٢٩٤	١٨,٩٢٨	مجموع الدخل الشامل العائد إلى حقوق غير مسيطرة
٣٤٨,٦١٨	٣٩٧,٩٦٨	١٧٠,٠٠٨	١٩٥,١١٥	مجموع الدخل الشامل العائد إلى ملاك البنك

٣٠ يونيو ٢٠١٩	٣١ ديسمبر (مدققة) ٢٠١٨	
ألف	ألف	إيضاح
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١,٤٦٠,٠١٦	١,٣٩٠,٤٧٠	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢,٠٠٢,٨٢١	١,٩١٨,٧٢٧	أذونات خزانة وودائع لدى بنوك مركزية
٣,٦٦٤,٧٢٢	٣,٠٦١,٨١٨	ودائع لدى بنوك
٢٠,٣٠٢,٢٥٤	١٩,٥٠٣,٩٦١	قروض وسلف
٨,٤٤١,٨٣٧	٧,٥٦٨,٥٢٨	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٣١٨,٣٤٨	٣١٨,٨٠٢	استثمارات في شركات زميلة
٢٣١,٣٦٤	٢٦٥,٧٩٤	استثمارات عقارية
٨٤٣,٥٦٤	٧٦٤,٠٩٤	فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى
٢٩٧,٤١٦	٢٣٧,٠٦٤	ممتلكات ومعدات
٤٨٣,٨٥٨	٤٧٨,٣١٩	الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
٣٨,٠٤٦,٢٠٠	٣٥,٥٠٧,٥٧٧	مجموع الموجودات

المطلوبات والحقوق

٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٥,٥٧٨,٧٨٣	٣,٧٥٢,٧٩٢	ودائع من بنوك
٢,٤٣٦,٥٨١	١,٨٣٢,١٣٤	اقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء
٢٣,٥٧٩,٥٧٣	٢٣,٦٦٠,٠٣٥	ودائع العملاء
١,٤٦٦,٠٢٢	١,٠٩٧,٩١١	فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
٢٧,٦٨٥	١٩٢,٦٩٧	مطلوبات ثانوية
٣٣,٠٨٨,٦٤٤	٣٠,٥٣٥,٥٦٩	مجموع المطلوبات

الحقوق

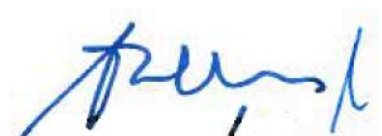
٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢,١٩٣,٦١١	١,٩٩٢,٥٤١	رأس المال - الأسهم العادية
(١٣,١٩٠)	(١٣,١٩٠)	أسهم خزانة
١,٧٠٩,٤٠٧	١,٩٢٩,٣٥٠	إحتياطيات
٣,٨٨٩,٨٢٨	٣,٩٠٨,٧٠١	الحقوق العائدة إلى ملاك البنك
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
٤٦٧,٧٢٨	٤٦٣,٣٠٧	حقوق غير مسيطرة
٤,٩٥٧,٥٥٦	٤,٩٧٢,٠٠٨	مجموع الحقوق
٣٨,٠٤٦,٢٠٠	٣٥,٥٠٧,٥٧٧	مجموع المطلوبات والحقوق



مشعل عبدالعزيز العثمان
رئيس مجلس الإدارة



محمد جاسم المرزوق
نائب رئيس مجلس الإدارة



عادل اللبان
الرئيس التنفيذي للمجموعة
والعضو المنتدب

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية
السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

للسنة أشهر المنتهية في
٣٠ يونيو

٢٠١٨	٢٠١٩
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٤٠٩,٩٩٨	٤٢٨,٨٧٩
١٠,٧٣٣	١٧,٢٣٠
(٢٩,٧٧٠)	(٤١,٠٣٥)
٤٢,٢٨٧	٣٤,٣٣٤
٢,٢١٧	٧٠٥
(٢٠,١٣٠)	(١٤,٨٦١)
٤١٥,٣٣٥	٤٢٥,٢٥٢
(١٢١,٧٥٥)	٨٤,٥٦٠
٥٨,٤٣٨	١٩٦,٥٠٨
(٢١٩,٥٧٩)	٢٤٢,٧٢٠
(٤١٥,٥٤٩)	(٨٢١,٤٦٠)
(١٥٥,٨٨٥)	(٨٥,٠٤٦)
(٢٥٣,٣٣٣)	١,٨٢٥,٩٩١
(٣٣١,٦٠٦)	٦٠٤,٤٤٧
١,٨٤٧,٠٦١	(٨٠,٤٦٢)
١٠٤,٤١٤	٣٩,٣٣٥
٩٢٧,٥٤١	٢,٤٣١,٨٤٥
(٢٧,٠٣٨)	(٢٢,٨٦٧)
٩٠٠,٥٠٣	٢,٤٠٨,٩٧٨
(١,٨٩٠,٤٤٥)	(١,٥١٦,١١٧)
١,٣٤٨,٨٦٩	٩٤٤,٧٢٠
٤,٦٤٦	٣٤,٢٠٨
(١٥,٣٦٩)	(٢١,٨٢٠)
١٢,٩٥٥	١٣,٦٠٣
(٥٣٩,٣٤٤)	(٥٤٥,٤٠٦)
(١٩,٢٥٠)	(١٩,٢٥٠)
(١١,٢٢٢)	(١٦٥,٠١٢)
(٣٣٢,٤١٨)	(٣٨٦,٨٧٨)
(٢٣,٦٦٧)	(٢٩,٧١٦)
١٧,٧٩٧	٤,٢٠٠
(١,٥٢٩)	-
(٣٧٠,٢٨٩)	(٥٩٦,٦٥٦)
(٩,١٣٠)	١,٢٦٦,٩١٦
(١,٩٨٤)	١٣,٤١٥
٢,٥٢٨,٧٢٢	٣,٠٨٨,٩٦٤
٢,٥١٧,٦٠٨	٤,٣٦٩,٢٩٥
٧٤١,٤٨٢	١,٠٥٨,٠٢٢
١,٧٧٦,١٢٦	٣,٣١١,٢٧٣
٢,٥١٧,٦٠٨	٤,٣٦٩,٢٩٥

الأنشطة التشغيلية

الربح قبل الضرائب
تعديلات للبيانات التالية:

استهلاك

دخل الاستثمار

مخصص الخسائر الائتمانية

مخصص القيمة العادلة لخطة شراء أسهم الموظفين

حصة البنك من ربح شركات زميلة

الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
تغيرات في:

ودائع الإحتياطي الإجباري لدى بنوك مركزية

أذونات خزانة وودائع لدى بنوك مركزية

ودائع لدى بنوك

قروض وسلف

فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى

ودائع من بنوك

اقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء

ودائع العملاء

فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى

النقد من العمليات

ضريبة دخل مدفوعة

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

متحصلات من بيع أو استرداد استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

صافي التغير في الاستثمارات العقارية

صافي الزيادة في الممتلكات والمعدات

أرباح أسهم مستثملة من شركات زميلة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

توزيع على أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١

سداد مطلوبات ثانوية

أرباح أسهم وتوزيعات أخرى مدفوعة

أرباح أسهم مدفوعة لحقوق غير مسيطرة

زيادة رأس المال نتيجة لإصدار أسهم خطة شراء أسهم الموظفين وخطة الأسهم الإلزامية

شراء أسهم خزانة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

الزيادة/(النقص) في النقد وما في حكمه

صافي فروق صرف العملات الأجنبية

النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو

يشتمل على:

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية، باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري

ودائع لدى بنوك وبنوك مركزية وأذونات خزانة بتواريخ إستحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في الحقوق
السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

العائد إلى الملاك

إحتياطيات										
رأس المال - الأسهم العادية	أسهم خزائنة	إصدار أسهم	علاوة إصدار أسهم	إحتياطي قانوني	أرباح مبقاة	توزيعات مقترحة	أخرى (إيضاح ٩)	إحتياطيات مجموع الإحتياطيات	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١	حقوق غير مسيطرة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩	١,٩٩٢,٥٤١	(١٣,١٩٠)	٧٦٣,٦٦٠	٥٨٦,٤٨١	٦٣٤,٦٧٢	٣٩٩,٨٣٨	(٤٥٥,٣٠١)	١,٩٢٩,٣٥٠	٦٠٠,٠٠٠	٤٦٣,٣٠٧
تبرعات	-	-	-	-	-	(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	-
أسهم منحة صادرة	١٩٩,٤١٩	-	-	-	(١٩٩,٤١٩)	-	-	(١٩٩,٤١٩)	-	-
أسهم اضافية صادرة	١,٦٥١	-	٢,٥٤٩	-	-	-	-	٢,٥٤٩	-	-
محول من إحتياطي الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	(٣,٤١٥)	-	-	(٣,٤١٥)	-	(١,٠٠٥)
التوزيع المتعلق بإصدار أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١	-	-	-	-	(١٣,٧٥٠)	-	-	(١٣,٧٥٠)	-	-
التوزيع المتعلق بإصدار صكوك دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١	-	-	-	-	(٤,١٢٠)	-	-	(٤,١٢٠)	-	(١,٣٨٠)
أرباح الأسهم العادية	-	-	-	-	١,٠٨٢	(٣٩٨,٨٣٨)	-	(٣٩٧,٧٥٦)	-	(٣٩٧,٧٥٦)
أرباح أسهم الشركات التابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢٩,٧١٦)
تغيرات في شركة زميلة	-	-	-	-	(١,٧٠٥)	-	-	(١,٧٠٥)	-	-
إطفاء القيمة العادلة لمعاملات الدفع	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
بالأسهم	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	٣٧٧,٥١٦	-	٢٠,٤٥٢	٣٩٧,٩٦٨	-	٣٦,٥٢٢
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩	٢,١٩٣,٦١١	(١٣,١٩٠)	٧٦٦,٢٠٩	٥٨٦,٤٨١	٧٩٠,٨٦١	-	(٤٣٤,١٤٤)	١,٧٠٩,٤٠٧	٦٠٠,٠٠٠	٤٦٧,٧٢٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في الحقوق
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

العائد إلى المالك										
إحتياطيات										
رأس المال - الأسهم العادية	أسهم خزانة	إصدار أسهم	إحتياطي قانوني	أرباح مبقاة	توزيعات مقترحة	إحتياطيات أخرى (إيضاح ٩)	مجموع الإحتياطيات	ضمن رأس المال فئة ١	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة	حقوق غير مسيطرة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١,٨٨٩,٢١٣	(١١,٦٦١)	٧٥٤,٣٠٨	٥١٦,٧٢٨	٧٩٩,٣٦٦	٣٤٢,٥٧٨	(٤٧٤,٩١٠)	١,٩٣٨,٠٧٠	٦٠٠,٠٠٠	٤٧٢,٥٣٢	٤,٨٨٨,١٥٤
-	-	-	-	(٢٤٩,٥٤٣)	-	٥٤,٦٤٤	(١٩٤,٨٩٩)	-	(٣٠,٤٣٢)	(٢٢٥,٣٣١)
١,٨٨٩,٢١٣	(١١,٦٦١)	٧٥٤,٣٠٨	٥١٦,٧٢٨	٥٤٩,٨٢٣	٣٤٢,٥٧٨	(٤٢٠,٢٦٦)	١,٧٤٣,١٧١	٦٠٠,٠٠٠	٤٤٢,١٠٠	٤,٦٦٢,٨٢٣
-	-	-	-	-	(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	-	(١,٠٠٠)
٩٤,٨٨٣	-	-	-	(٩٤,٨٨٣)	-	-	(٩٤,٨٨٣)	-	-	-
٨,٤٤٥	-	٩,٣٥٢	-	-	-	-	٩,٣٥٢	-	-	١٧,٧٩٧
-	(١,٥٢٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٥٢٩)
-	-	-	-	(٥,٧٠٥)	-	-	(٥,٧٠٥)	-	-	(٥,٧٠٥)
-	-	-	-	(١٣,٧٥٠)	-	-	(١٣,٧٥٠)	-	-	(١٣,٧٥٠)
-	-	-	-	(٤,١٢٠)	-	-	(٤,١٢٠)	-	(١,٣٨٠)	(٥,٥٠٠)
-	-	-	-	٨١٨	(٣٤١,٥٧٨)	-	(٣٤٠,٧٦٠)	-	-	(٣٤٠,٧٦٠)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢٣,٦٦٧)	(٢٣,٦٦٧)
-	-	-	-	-	-	٢,٢١٧	٢,٢١٧	-	-	٢,٢١٧
-	-	-	-	٣٥٧,٤٢٥	-	(٨,٨٠٧)	٣٤٨,٦١٨	-	٢٧,٩٢٠	٣٧٦,٥٣٨
١,٩٩٢,٥٤١	(١٣,١٩٠)	٧٦٣,٦٦٠	٥١٦,٧٢٨	٧٨٩,٦٠٨	-	(٤٢٦,٨٥٦)	١,٦٤٣,١٤٠	٦٠٠,٠٠٠	٤٤٤,٩٧٣	٤,٦٦٧,٤٦٤

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
تعديلات الانتقال نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩
رصيد معاد عرضه في ١ يناير ٢٠١٨
تبرعات
أسهم منحة صادرة
أسهم اضافية صادرة
شراء أسهم خزانة
محول من إحتياطي الدخل الشامل الآخر
التوزيع المتعلق بإصدار أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
التوزيع المتعلق بإصدار صكوك دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
أرباح الأسهم العادية
أرباح أسهم الشركات التابعة
إطفاء القيمة العادلة لمعاملات الدفع بالأسهم
مجموع الدخل الشامل للفترة
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

١ معلومات الشركة

تأسست الشركة الأم، البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك الأهلي المتحد" أو "البنك") في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مقفلة بتاريخ ٣١ مايو ٢٠٠٠ وتغيرت في ١٢ يوليو ٢٠٠٠ إلى شركة مساهمة بحرينية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٠. يزاول البنك وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") الأعمال المصرفية للأفراد والأعمال المصرفية التجارية والخدمات المصرفية الإسلامية والاستثمارية وخدمات إدارة الأموال العالمية والخدمات المصرفية الخاصة من خلال فروع في مملكة البحرين ودولة الكويت وجمهورية مصر العربية وجمهورية العراق والمملكة المتحدة وفرع بالخارج في مركز دبي المالي الدولي. وكذلك يزاول البنك عملياته من خلال شركاته الزميلة في ليبيا وسلطنة عمان. يعمل البنك بموجب ترخيص مصرفي بالتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي. كما يزاول البنك أنشطة التأمين على الحياة من خلال شركته التابعة الهلال لايف ش.م.ب. (مقفلة). إن العنوان المسجل للبنك هو بناية رقم ٢٤٩٥، طريق ٢٨٣٢، ضاحية السيف ٤٢٨، مملكة البحرين.

لقد تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٩ يوليو ٢٠١٩.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك والمجموعة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" ("معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤").

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء التغيرات على عملية المحاسبة نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦: المتعلق بعقود الإيجار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩ كما هو موضح أدناه.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار

٢,١ يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ المتعلق بعقود الإيجار وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٤ المتعلق بتحديد ما إذا كان ترتيب ما يحتوي على عقد الإيجار وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٥ المتعلق بعقود التأجير التشغيلية – الحوافز وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢٧ المتعلق بتقييم جوهر المعاملات التي تأخذ الشكل القانوني لعقد الإيجار. يحدد المعيار المبادئ الخاصة بالإثبات والقياس والعرض والإفصاح لعقود الإيجار ويتطلب من المستأجرين احتساب كافة عقود الإيجار بموجب نموذج منفرد مدرج في الميزانية.

لم تتغير عملية احتساب المؤجر بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ بشكل جوهري عن عملية الاحتساب المحددة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧. سيستمر المؤجرون في تصنيف كافة عقود الإيجار باستخدام مبادئ مماثلة كما في معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧. وبالتالي، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ ليس له أي تأثير على عقود الإيجار عندما تكون المجموعة هي المؤجر.

قبل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، تقوم المجموعة باحتساب وتصنيف كل عقد من عقود إيجاراتها (كمستأجر) في تاريخ بداية عقد الإيجار إما على أنها عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ١٧.

٢,٢ عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، قامت المجموعة بتطبيق نهج منفرد للإثبات والقياس لكافة عقود الإيجار، التي تكون فيها هي المستأجر، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة. قامت المجموعة بإثبات التزامات عقود الإيجار لتسديد مدفوعات الإيجار وحق استخدام الموجودات التي تمثل حق استخدام الموجودات الأساسية. قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ باستخدام الطريقة بالأثر الرجعي المعدل عند تطبيق المعيار بتاريخ التطبيق المبدئي في ١ يناير ٢٠١٩ وبالتالي، لن يتم إعادة عرض معلومات المقارنة. اختارت المجموعة استخدام الوسيلة العملية الانتقالية التي تسمح بتطبيق المعيار فقط على العقود التي تم تحديدها مسبقاً على أنها عقود إيجار تطبق معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٤ في تاريخ التطبيق المبدئي.

٢,٣ قامت المجموعة بإثبات حق استخدام الموجودات الذي يمثل حق استخدام الموجودات الأساسية ضمن الممتلكات والمعدات والتزامات عقود الإيجار المقابلة لتسديد مدفوعات الإيجار ضمن المطلوبات الأخرى. بلغ حق استخدام الموجودات والتزامات عقود الإيجار المسجلة ٦,٠٦ مليون دولار أمريكي كما في ١ يناير ٢٠١٩، دون أي تأثير على الأرباح المبقة. عند قياس التزامات عقود الإيجار، تقوم المجموعة بخصم مدفوعات الإيجار باستخدام معدل الاقتراض الإضافي البالغ ٢,٥% في ١ يناير ٢٠١٩. بلغت تكاليف عقود الإيجار للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ والمتعلقة بحق استخدام الموجودات ٥,٣ مليون دولار أمريكي وتم إدراجها ضمن مصروفات الاستهلاك.

٢ أسس الإعدادات والسياسات المحاسبية (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار (تتمة)

ملخص السياسات المحاسبية الجديدة

٢,٤ عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ فإن السياسات المحاسبية للمجموعة هي كالتالي:

(أ) حق استخدام الموجودات

تقوم المجموعة بإثبات حق استخدام الموجودات في تاريخ بداية عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون فيه الموجود الأساسي متاحاً للاستخدام). يتم قياس حق استخدام الموجودات بالتكلفة، مخصوماً منها أي استهلاك متراكم وخسائر الانخفاض في القيمة، ويتم تعديلها لأي إعادة قياس لالتزامات عقود الإيجار. تتضمن تكلفة حق استخدام الموجودات على مبلغ التزامات عقود الإيجار المثبتة والتكاليف المباشرة المبدئية المتكبدة ومدفوعات عقود الإيجار التي تم إجرائها في أو قبل تاريخ بداية عقد الإيجار مخصوماً منها حوافز الإيجار المستلمة. ما لم تكن المجموعة متأكدة بصورة معقولة من الحصول على ملكية الموجود المؤجر في نهاية فترة عقد الإيجار، يتم إستهلاك حق استخدام الموجودات المثبتة على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة أو مدة عقد الإيجار، أيهما أقصر. يخضع حق استخدام الموجودات إلى الانخفاض في القيمة. يتم إثبات القيمة المدرجة لحق استخدام الموجودات ضمن الممتلكات والمعدات في الميزانية.

(ب) لالتزامات عقد الإيجار

في تاريخ بداية عقد الإيجار، تقوم المجموعة بإثبات التزامات عقد الإيجار المقاسة بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار التي ستسدد على مدى فترة عقد الإيجار. عند احتساب القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار، تستخدم المجموعة معدل الاقتراض الإضافي في تاريخ بداية عقد الإيجار إذا لم يكن بالإمكان تحديد معدل الفائدة الضمني في عقد الإيجار بسهولة. بعد تاريخ بداية عقد الإيجار، يتم زيادة مبلغ التزامات عقد الإيجار ليعكس الفائدة الإضافية وتخفيض مدفوعات الإيجار المسددة. بالإضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة المدرجة لالتزامات عقد الإيجار إذا كان هناك تعديل أو تغيير في مدة عقد الإيجار أو تغيير جوهري في مدفوعات الإيجار الثابتة أو تغيير في التقييم لشراء الموجود الأساسي والمثبتة ضمن المطلوبات الأخرى في الميزانية.

٣ دخل الاستثمارات وأخرى

يتضمن دخل الاستثمارات وأخرى على دخل إجمالي ١١,٣٩٦ ألف دولار أمريكي للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (٣٠ يونيو ٢٠١٨: ٧,٨١٤ ألف دولار أمريكي) وهو ذو طبيعة موسمية.

٤ الربح للسهم العادي

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣٥٧,٤٢٥	٣٧٧,٥١٦	١٨٢,٧١١	١٨٤,٦٥٦
(١٣,٧٥٠)	(١٣,٧٥٠)	(١٣,٧٥٠)	(١٣,٧٥٠)
(٤,١٢٠)	(٤,١٢٠)	(٤,١٢٠)	(٤,١٢٠)
٣٣٩,٥٥٥	٣٥٩,٦٤٦	١٦٤,٨٤١	١٦٦,٧٨٦
٨,٧٤٥	٨,٧٤٨	٨,٧٤٥	٨,٧٥١
٣,٩	٤,١	١,٩	١,٩
٧,٩٧٠,٢	٨,٧٧٤,٤		
٢١,٦	٢٣,٨		

صافي الربح للفترة العائد لحقوق حاملي الأسهم العادية للبنك
لحساب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

(مخصوم منها): التوزيع المتعلق بإصدار أوراق رأسمالية دائمة
مدرجة ضمن رأس المال فئة ١

(مخصوم منها): التوزيع المتعلق بإصدار صكوك دائمة مدرجة
ضمن رأس المال فئة ١

صافي الربح المعدل للفترة العائد إلى حقوق حاملي الأسهم العادية
للبنك لحساب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة المعدلة لأسهم
المنحة (بالملايين)

النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)

أسهم عادية صادرة ومدفوعة بالكامل بقيمة إسمية قدرها ٠,٢٥
دولار أمريكي للسهم (بالملايين)

عدد أسهم الخزنة (بالملايين)

٥ التزامات محتملة

لدى المجموعة الالتزامات المحتملة المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية التالية:

(مدققة)	٣٠ يونيو
٣١ ديسمبر	٢٠١٩
٢٠١٨	٢٠١٩
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢,٦٠٠,٢٥٢	٢,٧٤١,٢٤٠
١٢٦,٤٥٥	١٠٨,٨٦٤
٥٧٦,٧١٠	٣٧٦,٩٥١
٣,٣٠٣,٤١٧	٣,٢٢٧,٠٥٥

خطابات ضمان

خطابات قبول

إعتمادات مستندية

٦ معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد
- الخدمات المصرفية للشركات
- الخزنة والاستثمارات
- الخدمات المصرفية الخاصة

المعاملات فيما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة على القطاعات كمصروف / إيراد على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

٦ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

فيما يلي المعلومات القطاعية للفترة:

خدمات مصرفية للأفراد	خدمات مصرفية للشركات	الخزانة والاستثمارات	خدمات مصرفية خاصة	المجموع
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩:				
صافي دخل الفوائد	١٠٠,١٣٧	٢٢٠,٦٩٤	١٢٩,٤٤٥	٤٩٠,١٨٩
رسوم وعمولات	١٧,٩٤٢	٣٤,٣٤٣	١,٢٩٠	٦٣,٩٤٩
دخل المتاجرة ودخل الاستثمارات وأخرى	١,٧٧٤	٨,٦٤٧	٦٥,٤٦٢	٧٥,٩٤٨
الدخل التشغيلي	١١٩,٨٥٣	٢٦٣,٦٨٤	١٩٦,١٩٧	٦٣٠,٠٨٦
مخصص الخسائر الائتمانية	٣,٦٠٦	٣٣,١٧٠	(٢,٣٥٠)	٣٤,٣٣٤
صافي الدخل التشغيلي	١١٦,٢٤٧	٢٣٠,٥١٤	١٩٨,٥٤٧	٥٩٥,٧٥٢
المصروفات التشغيلية	٥٩,٣٨٩	٤١,٩٠٩	٤٨,٨٣٢	١٦٦,٨٧٣
الربح قبل الضرائب	٥٦,٨٥٨	١٨٨,٦٠٥	١٤٩,٧١٥	٤٢٨,٨٧٩
مصروف ضريبي				٢٠,٢٤٦
صافي الربح للفترة				٤٠٨,٦٣٣
مخصوم منه: حقوق غير مسيطرة				٣١,١١٧
صافي الربح العائد إلى ملاك البنك				٣٧٧,٥١٦
فوائد معاملات فيما بين القطاعات المتضمنة في صافي دخل الفوائد أعلاه	١٤٣,١٢٤	(٢٠١,٢٣١)	٣٣,٢٠٤	٢٤,٩٠٣
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨:				
صافي دخل الفوائد	٩٥,٣٤٢	٢٢٥,٠٨٦	١١٠,٥٥٠	٤٦٧,٢٤٢
رسوم وعمولات	١٦,٢٦٤	٣٨,٤٠٠	٢,١٤٢	٦٩,٤٥٩
دخل المتاجرة ودخل الاستثمارات وأخرى	١,٧٦٠	٩,٧١٢	٦٤,١٥٦	٧٥,٧٠٥
الدخل التشغيلي	١١٣,٣٦٦	٢٧٣,١٩٨	١٧٦,٨٤٨	٦١٢,٤٠٦
مخصص الخسائر الائتمانية	٥,٢٨٣	٣٨,٨٧٠	(٩٧٠)	٤٢,٢٨٧
صافي الدخل التشغيلي	١٠٨,٠٨٣	٢٣٤,٣٢٨	١٧٧,٨١٨	٥٧٠,١١٩
المصروفات التشغيلية	٥٥,٦١٢	٣٩,٢٦٦	٤٧,٧٢٩	١٦٠,١٢١
الربح قبل الضرائب	٥٢,٤٧١	١٩٥,٠٦٢	١٣٠,٠٨٩	٤٠٩,٩٩٨
مصروف ضريبي				٢٣,٥٣٠
صافي الربح للفترة				٣٨٦,٤٦٨
مخصوم منه: حقوق غير مسيطرة				٢٩,٠٤٣
صافي الربح العائد إلى ملاك البنك				٣٥٧,٤٢٥
فوائد معاملات فيما بين القطاعات المتضمنة في صافي دخل الفوائد أعلاه	١١٤,٣٥٧	(١٤٣,٦٦١)	١٤,١١٩	١٥,١٨٥

٧ قروض وسلف

أ) القيمة المدرجة للقروض والسلف

٣٠ يونيو ٢٠١٩				
المرحلة ١ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣ ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	
١٢,٣٩٩,٨٧٧	٣٥١,٧٢٤	-	١٢,٧٥١,٦٠١	قروض وسلف
٥,٧٠١,٩٧٩	٢,٢١٣,١٩٣	-	٧,٩١٥,١٧٢	درجة المعيار العالي
-	-	٤١١,٥٠٩	٤١١,٥٠٩	درجة المعيار الأساسي
١٨,١٠١,٨٥٦	٢,٥٦٤,٩١٧	٤١١,٥٠٩	٢١,٠٧٨,٢٨٢	منخفضة القيمة
(١١٥,٠١٢)	(٣١٠,٧٠٤)	(٣٥٠,٣١٢)	(٧٧٦,٠٢٨)	مخصصاً منها: مخصصات الخسائر
١٧,٩٨٦,٨٤٤	٢,٢٥٤,٢١٣	٦١,١٩٧	٢٠,٣٠٢,٢٥٤	الائتمانية المتوقعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨				
المرحلة ١ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣ ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	
١٢,٠١٦,١٠٠	٤٥٢,٤٧١	-	١٢,٤٦٨,٥٧١	قروض وسلف
٥,١٤٦,٢٢٧	٢,٣٢٤,٦٣٠	-	٧,٤٧٠,٨٥٧	درجة المعيار العالي
-	-	٣٧٩,٧٧٩	٣٧٩,٧٧٩	درجة المعيار الأساسي
١٧,١٦٢,٣٢٧	٢,٧٧٧,١٠١	٣٧٩,٧٧٩	٢٠,٣١٩,٢٠٧	منخفضة القيمة
(١٢٥,٠٦٦)	(٣٦٥,٣٣٢)	(٣٢٤,٨٤٨)	(٨١٥,٢٤٦)	مخصصاً منها: مخصصات الخسائر
١٧,٠٣٧,٢٦١	٢,٤١١,٧٦٩	٥٤,٩٣١	١٩,٥٠٣,٩٦١	الائتمانية المتوقعة

ب) التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للقروض والسلف

٢٠١٩				
المرحلة ١ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣ ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	
١٢٥,٠٦٦	٣٦٥,٣٣٢	٣٢٤,٨٤٨	٨١٥,٢٤٦	في ١ يناير
(٤,٨١٩)	٣,٣٣١	١,٤٨٨	-	إضافة / (خصم):
-	(٧٩,٨١١)	٧٩,٨١١	-	محول من المرحلة ١
(٥,١٨٢)	٢٠,١٦٠	٢١,٤٩٧	٣٦,٤٧٥	محول من المرحلة ٢
-	-	(٨٠,٩١٩)	(٨٠,٩١٩)	صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر
(٥٣)	١,٦٩٢	٣,٥٨٧	٥,٢٢٦	الائتمانية المتوقعة للفترة
١١٥,٠١٢	٣١٠,٧٠٤	٣٥٠,٣١٢	٧٧٦,٠٢٨	مبالغ تم شطبها خلال الفترة
				تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى
				في ٣٠ يونيو

٧ قروض وسلف (تتمة)

(ب) التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للقروض والسلف (تتمة)

٢٠١٨				في ١ يناير تعديلات الانتقال نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في ١ يناير - معاد عرضه إضافة / (خصم): محول من المرحلة ١ محول من المرحلة ٢ صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة مبالغ تم شطبها خلال الفترة تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى في ٣٠ يونيو
المرحلة ١ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣ ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	
١٤٥,٩٨٢	٣٧٨,٦٦٦	٣٢٤,٦٧٩	٨٤٩,٣٢٧	
(٦,٧٩٧)	٥,١٩٨	١,٥٩٩	-	
-	(٩,١٧٥)	٩,١٧٥	-	
٨,٦٣٢	٥١,٩٨٦	٢٨,٩٣١	٨٩,٥٤٩	
-	-	(٧,٤١٤)	(٧,٤١٤)	
٣٢	(١,٠٤٢)	٩,٣٣٩	٨,٣٢٩	
١٤٧,٨٤٩	٤٢٥,٦٣٣	٣٦٦,٣٠٩	٩٣٩,٧٩١	

(ج) مخصص الخسائر الائتمانية

يتم تحديد صافي قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لمخصص الخسائر الائتمانية في القائمة المرحلية الموحدة للدخل كالتالي:

للسنة أشهر المنتهية في

٣٠ يونيو

٢٠١٨	٢٠١٩	صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على القروض والسلف (إيضاح ٧ ب) مبالغ مستردة من القروض والسلف خلال الفترة (من مخصص القروض المشطوبة بالكامل في السنوات السابقة) صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة (إيضاح ٨ ب) صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات غير المدرجة في الميزانية وأخرى
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٨٩,٥٤٩	٣٦,٤٧٥	
(٣٧,١٦١)	(١٣,٣٠٨)	
(٩٧٠)	(٢,٣٥٠)	
(٩,١٣١)	١٣,٥١٧	
٤٢,٢٨٧	٣٤,٣٣٤	مخصص الخسائر الائتمانية

٨ استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

(أ) القيمة المدرجة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة

٣٠ يونيو ٢٠١٩			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة			
درجة المعيار العالي	٥,٩٠٨,٣٧٥	٢٧,٢٨٢	٥,٩٣٥,٦٥٧
درجة المعيار الأساسي	٢,٠٩٤,٧٤٩	١٩٥,٤٠١	٢,٢٩٠,١٥٠
	٨,٠٠٣,١٢٤	٢٢٢,٦٨٣	٨,٢٢٥,٨٠٧
مخصوماً منها: مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٨,٥٥٩)	(٢,٥٢١)	(١١,٠٨٠)
أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مقاسة بالقيمة العادلة	-	-	٢٢٧,١١٠
	٧,٩٩٤,٥٦٥	٢٢٠,١٦٢	٨,٢١٤,٧٢٧
٣١ ديسمبر ٢٠١٨			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة			
درجة المعيار العالي	٥,٠٢٢,٩١٩	٤,٩٠٩	٥,٠٢٧,٨٢٨
درجة المعيار الأساسي	٢,١٢٣,٨١٣	١٥١,٩٤٤	٢,٢٧٥,٧٥٧
	٧,١٤٦,٧٣٢	١٥٦,٨٥٣	٧,٣٠٣,٥٨٥
مخصوماً منها: مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٩,٧٢٩)	(٣,٧٢٢)	(١٣,٤٥١)
أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مقاسة بالقيمة العادلة	-	-	٢٧٨,٣٩٤
	٧,١٣٧,٠٠٣	١٥٣,١٣١	٧,٢٩٠,١٣٤

تتضمن أدوات أسهم حقوق الملكية والصناديق المحتفظ بها بالقيمة العادلة على استثمارات بقيمة ١١٩,٥ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٦٨,٧ مليون دولار أمريكي) والتي تم تصنيفها كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

(ب) التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة

٢٠١٩			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
في ١ يناير	٩,٧٢٩	٣,٧٢٢	١٣,٤٥١
إضافة / (خصم):			
محول من المرحلة ١	(١٢٧)	١٢٧	-
صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة (إيضاح ٧ ج)	(١,٠٢٢)	(١,٣٢٨)	(٢,٣٥٠)
تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى	(٢١)	-	(٢١)
في ٣٠ يونيو	٨,٥٥٩	٢,٥٢١	١١,٠٨٠

٨ استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة (تتمة)

(ب) التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة (تتمة)

٢٠١٨				في ١ يناير تعديلات الانتقال نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في ١ يناير - معاد عرضه إضافة / (خصم): صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة (إيضاح ٧ ج) تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى في ٣٠ يونيو
المرحلة ١ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣ ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	
١٢,٨٤٧	٢,٥٢٠	٤٥٠	١٥,٨١٧	
(٤٣٣)	(٥٣٧)	-	(٩٧٠)	
(٢,٩٨٨)	٤٥٠	(٤٥٠)	(٢,٩٨٨)	
٩,٤٢٦	٢,٤٣٣	-	١١,٨٥٩	

٩ التغيرات في الإحتياطات الأخرى

التغيرات المتراكمة في							
إحتياطي رأسمالي	إحتياطي إعادة تقييم العقار	إحتياطي العملات تحويل الأجنبية	إحتياطي الدخل الشامل الأخر	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي خطة شراء أسهم الموظفين	إحتياطي صندوق التقاعد	مجموع الإحتياطات الأخرى
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩	٨,٤٨٠	٣٥,٢٢٥	(٤٣٥,٣٧٠)	٣,٦٣٩	(١٧,٠٢١)	-	(٥٥٥,٣٠١)
تعديلات تحويل العملات	-	-	١٨,٠٣٤	-	-	-	١٨,٠٣٤
تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل	-	-	-	١,٠٨٥	(٤٤٦)	-	٦٣٩
صافي تغيرات القيمة العادلة	-	-	-	١٠,٠٠٧	(١٦,٥٢٦)	-	(٦,٥١٩)
تحويلات إلى الأرباح المبقة	-	-	-	٣,٤١٥	-	-	٣,٤١٥
تغيرات القيمة العادلة وتغيرات أخرى	-	-	-	-	-	٧٠٥	٥,٥٨٨
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩	٨,٤٨٠	٣٥,٢٢٥	(٤١٧,٣٣٦)	١٨,١٤٦	(٣٣,٩٩٣)	٧٠٥	(٤٣٤,١٤٤)

التغيرات المتراكمة في							
إحتياطي رأسمالي	إحتياطي إعادة تقييم العقار	إحتياطي العملات تحويل الأجنبية	إحتياطي الدخل الشامل الأخر	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي خطة شراء أسهم الموظفين	إحتياطي صندوق التقاعد	مجموع الإحتياطات الأخرى
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٨,٤٨٠	٣٥,٥٦٨	(٤٢٣,٩٨٦)	(١٢,٩٨١)	(٢٦,٦٥٩)	-	(٤٧٤,٩١٠)
تعديلات الانتقال نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩	-	-	-	٥٤,٦٤٤	-	-	٥٤,٦٤٤
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	٨,٤٨٠	٣٥,٥٦٨	(٤٢٣,٩٨٦)	٤١,٦٦٣	(٢٦,٦٥٩)	-	(٤٢٠,٢٦٦)
معاد عرضه	-	(٢)	(٧,٠٠٧)	-	-	-	(٧,٠٠٩)
تعديلات تحويل العملات	-	-	-	-	-	-	-
تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل	-	-	-	(٥,٩٠٩)	٦١٠	-	(٥,٢٩٩)
صافي تغيرات القيمة العادلة	-	-	-	(٢٤,١٦٧)	١١,٥١١	-	(١٢,٦٥٦)
تحويلات إلى الأرباح المبقة	-	-	-	٥,٧٠٥	-	-	٥,٧٠٥
تغيرات القيمة العادلة وتغيرات أخرى	-	-	-	-	-	٢,٢١٧	١٢,٦٦٩
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	٨,٤٨٠	٣٥,٥٦٦	(٤٣٠,٩٩٣)	١٧,٢٩٢	(١٤,٥٣٨)	٢,٢١٧	(٤٢٦,٨٥٦)

١٠ قياس القيمة العادلة

بإستثناء الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمها المدرجة. تبلغ القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة ٦,٩٦١,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٦,١٨٢,٩ مليون دولار أمريكي). وتبلغ القيمة المدرجة لتلك الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة ٧,٠٢١,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٦,٣٣٨,٨ مليون دولار أمريكي).

إن المطلوبات المالية المتوسطة والطويلة الأجل الأساسية للمجموعة هي عبارة عن مطلوبات ثانوية. إن القيم العادلة لهذه المطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمها المدرجة، حيث يتم إعادة تسعير هذه المطلوبات المالية على فترات كل ثلاثة أو ستة أشهر، حسب بنود وشروط الأداة المالية والهوامش الناتجة المقاربة للهوامش الحالية التي سيتم تطبيقها على الاقتراضات ذات تواريخ استحقاق مشابهة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام تقنيات التقييم:-

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و
المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٠ يونيو ٢٠١٩

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١١٧,٢٥٨	٧٠,٧٥٤	٣٩,٠٩٨	٢٢٧,١١٠
١,١٥٢,١٧٧	٤٠,٦٩٥	-	١,١٩٢,٨٧٢
٦٤٢	١٢٠,٠١١	-	١٢٠,٦٥٣
-	٤٦٥,٦٦٠	-	٤٦٥,٦٦٠

أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مقاسة بالقيمة العادلة
أدوات دين مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
موجودات مالية مشتقة
مطلوبات مالية مشتقة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٦٨,٤٠٣	٧٠,٩١٢	٣٩,٠٧٩	٢٧٨,٣٩٤
٩٣٨,٣٩٤	١٢,٩٥٠	-	٩٥١,٣٤٤
-	١١٧,٨٨٨	-	١١٧,٨٨٨
٢٦٠	١٨٦,٨٩٦	-	١٨٧,١٥٦

أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مقاسة بالقيمة العادلة
أدوات دين مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
موجودات مالية مشتقة
مطلوبات مالية مشتقة

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ و ٣٠ يونيو ٢٠١٨ لم تكن هناك أية تحويلات بين المستويات ١ و ٢ و ٣.

١١ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة ضمن أعمالها الإعتيادية في معاملات دون شروط تفضيلية مع مساهمين رئيسيين وشركات زميلة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. تعتبر جميع القروض والسلف للأطراف ذات العلاقة منتجة وتخضع للخسائر الانتمائية المتوقعة.

فيما يلي الدخل والمصروفات وأرصدة نهاية الفترة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة:

٢٠١٩

الإدارة العليا					
المجموع	أخرى	أعضاء مجلس الإدارة	أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين	شركات زميلة	مساهمين رئيسيين
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩					
٥,٧٨٣	١٤	٨٩	٣,٧٤٩	١,٩٣١	-
٩٥,٢١١	١١	٢٤	٩٢٠	٧٦٩	٩٣,٤٨٧
١,٨٥٧	٢	٣	٢٤٦	١,٦٠٦	-
٧,٤٩٧	١,٦٢٣	٥,٨٧٤	-	-	-
١,٠١٣	٩٣	٩٢٠	-	-	-
١,٢٧٤	-	-	١,٢٧٤	-	-
٨٩,٣٨٣	-	-	-	٨٩,٣٨٣	-
١٦٣,٠٢٧	٥٧٧	٣,٧٤٥	١٥٨,٧٠٥	-	-
٦٠,٧١٣	-	-	-	٦٠,٧١٣	-
٦,٥٥٦,٧٧٣	١,٩٥٢	٥,٤٩٤	٦٢,٩٥٩	-	٦,٤٨٦,٣٦٨
٩,٦٨٩	-	-	-	-	٩,٦٨٩
٢٢٢,٤٨٥	-	-	١٨٧,٠٩١	٣٥,٣٩٤	-
٤,٠٥٦	-	-	-	٤,٠٥٦	-
٢٠١٨					
الإدارة العليا					
المجموع	أخرى	أعضاء مجلس الإدارة	أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين	شركات زميلة	مساهمين رئيسيين
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨					
٦,٨٤١	١٦	١٣٠	٣,٨٢٣	٢,٨٧٢	-
٦١,٧٧٦	٥	٥٤	٥٥٦	١١	٦١,١٥٠
١,٢٧٩	٦	١٠	٤٦	١,٢١٧	-
٨,٢٣٤	١,٥٣٦	٦,٦٩٨	-	-	-
١,٠٠٩	٨٥	٩٢٤	-	-	-
١,٠٥٧	-	-	١,٠٥٧	-	-
١٢٠,١٤٨	-	-	-	١٢٠,١٤٨	-
٢٠٦,٨٥٥	١,٠٢٤	٧,٧٠٥	١٧٢,٢٦١	٢٥,٨٦٥	-
١٣٧,٨١٨	-	-	-	١٣٧,٨١٨	-
٧,١٦١,٠٠٨	١,١١١	٥,٢٩٧	٩٦,٨٤٦	-	٧,٠٥٧,٧٥٤
٩,٧٠٠	-	-	-	-	٩,٧٠٠
٢٥٧,٤٦٢	-	-	١٦١,١٧٢	٩٦,٢٩٠	-
٨٠٠	-	-	-	٨٠٠	-